



## Gemeinde St. Stefan im Gailtal

9623 St. Stefan/Gail

Tel. 04283/2120, Fax 04283/2120-24

E-Mail: [st.stefan-gailtal@ktn.gde.at](mailto:st.stefan-gailtal@ktn.gde.at)

An einen Haushalt!

Zugestellt durch Post.at

Ämtliche Mitteilung!  
St. Stefan, 27.04.2009

Sehr geehrte Gemeindebürger!  
liebe Jugend!

### 12. INTERNATIONALER MOUNTAINBIKE ALPE ADRIA CUP 2009

Der Sportclub Hermagor, Sektion Radsport, veranstaltet gemeinsam mit der Gemeinde St. Stefan im Gailtal am **Sonntag, dem 3. Mai 2009, in Sussawitsch – Sportplatz den XII. Internationalen MTB Alpe Adria Cup 2009 in Cross Country**. An den Bewerben nehmen ca. 300 Mountainbiker aus den Ländern Italien, Slowenien und Österreich teil.

Es wird der XII. Int. Mountainbike ALPE ADRIA CUP 2009, Austria Super Cup, Austria Youngster Cup, Austria Sportklassecup, „KÄRNTEN SPORT“ MTB-Nachwuchs-, Sportklasse- und Mastercup 2009 zur Austragung gebracht.

#### Ablauf dieser Veranstaltung:

**Am 3. Mai 2009** erfolgt der **Start um 09.00 Uhr** für die Klassen Junior-Innen, Damen und Sportklasse weiblich, **um 10.30 Uhr** für die Klassen U 15 m/w sowie U 17 m/w, **um 11.30 Uhr** für die Klassen Master I bis V und Sportklasse männlich, **um 13.00 Uhr** für die Klassen U 23 und Elite und **ab 15.00 Uhr** für die Klassen U7, U9, U11 und U13.

**Die Siegerehrung** findet **um ca. 13.00 Uhr** für die Klassen Junior-Innen, Damen und Sportklasse weiblich und **ca. 1/2 Stunde nach Rennende** für die übrigen Klassen im Zielgelände statt.

Für die Grund- und Wegbenützung möchten wir uns bei den Grundeigentümern, für den in Aussicht gestellten Ordnerdienst bei der Polizeiinspektion St. Stefan sowie den Feuerwehren der Gemeinde St. Stefan im Gailtal im vorhinein recht herzlich bedanken.

Während des Rennens ist für die Auffahrt Steben in der Zeit von **8.45 Uhr bis 15.15 Uhr** sowie für den Gemeindeweg zwischen dem Anwesen Strafner, Köstendorf 65, und dem Anwesen Janschitz, Sussawitsch 5 (Sportplatz), in der Zeit von **08.00 Uhr bis 15.00 Uhr** und vom Wohnhaus Millonig, Sussawitsch 22, bis zum Wohnhaus Janschitz, Sussawitsch 5, in der Zeit von **15.00 Uhr bis 17.00 Uhr** aus Sicherheitsgründen eine **Straßensperre** (ausgenommen Anrainer und Einsatzfahrzeuge) **verordnet**. Wir bitten dafür um Verständnis.

**Die Bevölkerung laden wir ein, sich an der Veranstaltung als Teilnehmer oder Zuseher zu beteiligen.**

### UMWELTINSEL ST. PAUL – VERLEGUNG

Die Umweltinsel in St. Paul musste aufgrund von Bauarbeiten bei der Gailtalstraße bzw. der Neugestaltung der Zufahrt Richtung Karnitzen von ihrem bisherigen Standort zum **Parkplatz beim Gasthof Schermann** vorübergehend verlegt werden. In einigen Wochen wird die Umweltinsel auf ihren ursprünglichen Standort wieder zurückverlegt.

**BITTE WENDEN!**

## VERANSTALTUNGSTERMINE

Der Veranstaltungskalender für Frühjahr bis Winter 2009 wird ca. Mitte Mai in alle Haushalte versandt.

Wir bitten in diesem Zuge nochmals die Veranstalter und Organisatoren von Veranstaltungen, eventuelle Änderungen von Terminen, Beginnzeiten etc. dem Gemeindeamt (Ansprechperson Angelika Logar) bekannt zu geben, damit diese im Internet veröffentlicht und an die Medien weitergeleitet werden können. Dies funktioniert jedoch nur, wenn die Änderungen uns rechtzeitig mitgeteilt werden. Auch sind die Veranstaltungen mindestens eine Woche vorher laut Veranstaltungsgesetz anzumelden (Ansprechperson Thomas Druml).

### M A I

**Freitag, 01.05.**

St. Stefan

**Muttertagsfeier** des Pensionistenverbandes St. Stefan im Gasthof Smole, Beginn: 14 Uhr

**Samstag, 02.05.**

St. Stefan

**Florianimesse der Feuerwehren** in der Pfarrkirche St. Stefan, Beginn: 18 Uhr

**Sonntag, 03.05.**

Sussawitsch

**XII. Int. MTB Alpe Adria Cup**, Mountainbike Cross Country, in Sussawitsch, Beginn: 9 Uhr

**Samstag, 09.05.**

St. Stefan

**Orientierungslauf im Gemeindegebiet** der Naturfreunde und Feuerwehr St. Stefan, Beginn: 13 Uhr beim FF-Haus St. Stefan

**Sonntag, 10.05.**

St. Stefan

**Erstkommunion** in der Pfarrkirche St. Stefan, 9.30 Uhr

**Samstag, 16.05.**

St. Stefan

**Flurreinigung im Gemeindegebiet**, Treffpunkt: 14 Uhr in den einzelnen Ortschaften

**Sonntag, 17.05.**

Vorderberg

**Erstkommunion** in der Pfarrkirche Vorderberg, 10.45 Uhr

**Sonntag, 31.05.**

St. Stefan

Die Reise des Hrn. Schikaneder (Mozart-Zauberflöte) im Nov. 1779 im Schnee durch das Gailtal; **Konzert der Stadtkapelle Hermagor** und der **Studenten der Universität Malibu** (Kalifornien) in der **Pfarrkirche St. Stefan**, 15.30 Uhr, aus Anlass der 230-jährigen Wiederkehr des Ereignisses.

Mit freundlichen Grüßen  
Der Bürgermeister:

